

---

Deuxième session, trente et unième Législature

---

---

Second Session, Thirty-First Legislature

---

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

**Projet de loi n° 223**

(PRIVÉ)

Loi modifiant la charte de la cité  
des Trois-Rivières

**Bill No. 223**

(PRIVATE)

An Act to amend the charter of the city  
of Trois-Rivières

---

Première lecture

---

---

First reading

---

M. VAUGEOIS

---

L'ÉDITEUR OFFICIEL DU QUÉBEC  
CHARLES-HENRI DUBÉ  
QUÉBEC OFFICIAL PUBLISHER

1977

## Projet de loi n° 223

(PRIVÉ)

Loi modifiant la charte de la cité  
des Trois-Rivières

ATTENDU qu'il est dans l'intérêt de la cité des Trois-Rivières et qu'il est nécessaire pour la bonne administration de ses affaires, que sa charte, le chapitre 90 des lois de 1915, soit de nouveau modifiée;

À ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

**1.** Nonobstant toute loi générale ou spéciale à ce contraire, la cité des Trois-Rivières peut utiliser et exploiter à toutes fins en vue d'une rentabilisation maximum les immeubles faisant partie du Parc de l'Exposition; la cité peut, notamment:

*a)* exploiter et administrer toute piste de courses, y compris tout système de pari mutuel, et plus spécifiquement, la piste de courses actuellement située sur ses terrains;

*b)* promouvoir, exploiter ou organiser, seule ou avec d'autres, des activités sportives, récréatives, artistiques, culturelles ou d'utilité publique;

*c)* conclure des ententes avec toute personne, société, groupe ou corporation, dans le but d'exercer, en tout ou en partie, ses pouvoirs.

## Bill No. 223

(PRIVATE)

An Act to amend the charter of the city  
of Trois-Rivières

WHEREAS it is in the interest of the city of Trois-Rivières and necessary for the proper administration of its affairs, that its charter, chapter 90 of the statutes of 1915, be again amended;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

**1.** Notwithstanding any general law or special act to the contrary, the city of Trois-Rivières may use and operate for all purposes for maximum profitability the immoveables forming part of the Parc de l'Exposition; the city may, in particular:

*(a)* operate and administer any race track, including any pari mutuel system, and more specifically, the race track now situated on its lands;

*(b)* promote, operate or organize, alone or with others, sports, recreational, artistic, cultural or public utility activities;

*(c)* enter into agreements with any person, association, group or corporation, in order to exercise its powers in whole or in part.

**2.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

**2.** This act shall come into force on the day of its sanction.